



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Octubre 24, 2012 JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESION CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.

**SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO
292 Green Valley Road, Watsonville, CA 95076**

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISIÓN EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
 - En nuestra página web: www.pvUSD.net.

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada tendrá lugar DESPUES de los artículos de Acción

1.0 SESION CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN LA SESION ABIERTA - 6:00 P.M.

1.1 Llamada al Orden

1.2 Comentarios del Público en la agenda de sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.2 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
- Jacobs vs. PUVSD
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 4 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por la Presidenta del Consejo Administrativo
Fideicomisarios Kim De Serpa, Doug Keegan, Karen Osmundson, Jeff Ursino, Willie Yahiro y Presidenta Leslie De Rose.
- 3.3 Comentarios de la Superintendente
- 3.4 Reconocimiento de Alumnos
 - *Brianna Melgoza-Ortiz – Escuela Elemental Freedom*
 - *Brian Calamateo-Sanchez – Escuela Secundaria Renaissance*
 - *Atziri Ortiz-Salinas – Escuela Secundaria Renaissance*
 - *Michelle Angeles Ramirez-Trejo – Escuela Charter Alianza*
 - *Holly Hernandez – Escuela Secundaria Aptos*

4.0 APROBACION DE LA AGENDA

5.0 APROBACION DE LAS ACTAS

- a) *Actas por Adoptar de Octubre 10, 2012*

6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

7.0 REPORTE POSITIVO DE PROGRAMA

- 7.1 Reporte sobre Relay for Life 2012.
Reporte por Murry Schekman, Asistente Superintendente. 5 min. reporte; 5 min., discusión

8.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Comentarios del público en artículos que no están en la agenda pueden ser presentados. La Presidenta reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar sobre artículo que no está en la agenda directamente relacionado a negocios escolares. La Presidenta dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre asuntos presentados. (Código Ed. Sección 36146.6). Si es

apropiado, la Presidenta o Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

9.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS –PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. c/u

10.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre Artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 10.1 Pedidos de Compras Octubre 4 - 17, 2012
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 10.2 Autorizaciones Octubre 4 - 17, 2012
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 10.3 Aceptar con Gratitud la Donación de \$5,000 de Rowland y Patricia Rebele para apoyar el Programa de Becas de PVUSD.
- 10.4 Aceptar con Gratitud la Donación de \$1,000 de Vivian Moutafian para apoyar el Programa de Becas de PVUSD.
- 10.5 Aceptar con Gratitud la Donación de \$100 de John and Janet Sargent para apoyar el Programa de Becas de PVUSD.
- 10.6 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #12-13-01, Artes del Lenguaje Inglés, Escuela Secundaria Pájaro Valley.
- 10.7 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #12-13-02, Artes del Lenguaje Inglés, Escuela Secundaria Pájaro Valley.
- 10.8 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #12-13-03, Artes del Lenguaje Inglés, Escuela Secundaria Pájaro Valley.
- 10.9 Aprobar la Solicitud de Refinanciación para Head Start Migrante y de Temporada para Marzo 1, 2013 –Febrero 28, 2014: Presupuesto de Refinanciación y Plan de Entrenamiento y Ayuda Técnica..
- 10.10 Aprobar la Solicitud de Refinanciación para Head Start Migrante y de Temporada: Metas y Objetivos – Actualización Anual correspondiente al año de subvención Marzo 1, 2013 – Febrero 28, 2014.
- 10.11 Aprobar la Solicitud de Refinanciación: 2013/14 Evaluación de la Comunidad de la Actualización para el Año Fiscal de Marzo 1, 2013 – Febrero 28, 2014.
- 10.12 Aceptar el Reporte Federal En el Sitio de la Revisión para Head Start Migrante de California Central –Julio 22 – 27, 2012 para Head Start Migrante/y de Temporada.
- 10.13 Aceptar el Reporte de Auto Evaluación de Head Start Migrante y de Temporada de 2012-13.

La Administración recomienda aprobación de la Agenda de Consentimiento.

11.0 DEFERRED CONSENT ITEMS

12.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION

12.1 Reporte y discusión sobre Prevención y Ayuda de Alumnos del Valle de Pájaro.
Reporte por Jenny Sarmiento, Directora, PVPSA. 15 min. reporte; 10 min. discusión

13.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION Y POSIBLE ACCIÓN

13.1 Reporte, discusión y posible acción sobre Cambios en la Póliza del Consejo Administrativo 5141.33, Piojos de la Cabeza.
Reporte por Ylda Nogueta, Asistente Superintendente. 2 min. reporte; 5 min. discusión

13.2 Reporte, discusión y posible acción de aprobar Resolución #12-13-04, Autorizar la emisión del Bono de Reembolso de Obligación General.
Reporte por Brett McFadden, CBO. 2 min. reporte; 5 min. discusión

14.0 ACCIÓN EN SESIÓN CERRADA

15.0 COMENTARIOS/REPORTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

16.0 JUNTAS FUTURAS/RESTANTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2012

Toda junta, a menos que se anote diferente, son en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Rd, Watsonville, CA. Sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; pública a las 7:00 pm.

Noviembre	▪ 14	▪
Diciembre	▪ 5 Junta Anual de Organización	▪ Aprobar el 1 ^{er} Reporte Interino

17.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
 AGENDA DE LA SESION CERRADA
 Octubre 10, 2012

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 a. Empleados certificados
 b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados – en Probación	
1	Asistente de Instrucción I
1	Técnica de Medios Bibliotecarios
Nuevos Empleados	
3	Maestros Escuelas Primarias
1	Maestros Escuelas Secundarias
Nuevos Substitutos	
16	Substitutos
Promociones	
1	Gerente de Oficina
1	Asistente de Instrucción II
Re-empleados	
	Ninguno
Selecciones Administrativas	
1	Director Interino
Transferencias	
	Ninguna
Asignaciones con Sueldo Extra	
7	Jefes de Departamentos
4	Director de Atletismo
15	Coaches
Asignaciones de Periodo Extra	
2	Maestros de Ciencia
Permisos de Ausencia	
3	Maestras Escuela Primaria
1	Chofer de Autobús
1	Recepcionista del Distrito
Jubilaciones	
	Ninguna
Resignaciones/Terminaciones	
	Ninguna

Acuerdos Suplementarios de Servicio	
1	Maestra de Educación para Padres
36	Maestras Escuelas Primarias
66	Maestros Escuelas Secundarias
5	Maestra Educación y Servicios de Aprendices de Inglés
1	Enfermera
4	Maestra de Educación Especial
52	Maestros de Educación Migrante
Acciones Misceláneas	
1	Asistente de Instrucción I
6	Asistente de Instrucción II
1	Técnico en Contaduría
1	Técnico en Conducta
1	Gerente de Cafetería
1	Gerente de Cafetería II
Separaciones de Servicio	
1	Asistente de Cafetería
Proyectos – Término Limitado	
1	Técnico en Conducta
1	Coordinador de Seguridad en la Escuela
2	Seguridad en la Escuela
4	Especialista de Enriquecimiento
1	Asistente de Servicios de Salud
2	Asistente de Instrucción – General
1	Asistente de Oficina II
1	Gerente de Oficina
1	Traductor 1
Exento	
1	Cuidado de Infantes
1	Artista Spectra
1	Especialista de Enriquecimiento
8	Ayudante de Alumnos
Provisional	
1	Asistente de Instrucción I
1	Técnico en Conducta

Substitutos - Término Limitado	
1	Técnico en Conducta
1	Coordinador de Seguridad en la Escuela
2	Asistente de Instrucción II